

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 87 (1989)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

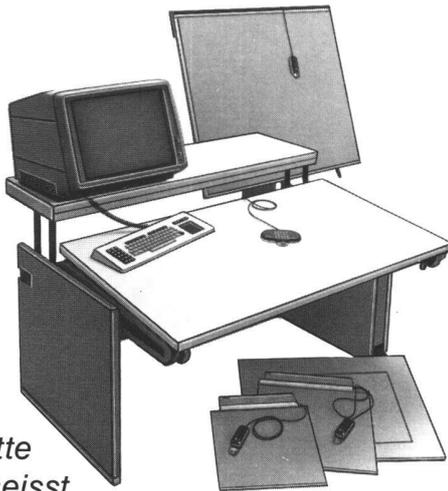
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Moderne, formschöne, präzise Digitizer.



Das komplette
Programm heisst

ARISTOGRID

Im erweiterten ARISTO-Programm finden Sie nicht weniger als 12 präzise, intelligente Alternativen zur Datenerfassung.

Das vollständige Sortiment bietet Ihnen eine einmalige Palette:

- vom ultraflachen, formschönen A4-Tablett
- bis zum 1000 x 1500 mm grossen Standfusssgerät mit Tasten- und Stiftsensoren.
- **Neue Durchleucht-Digitizer** verbessern den Kontrast der Vorlagen und erleichtern die Datenaufnahme.
- **Besonders wichtig: ARISTOGRID-Digitizer sind an alle gebräuchlichen Schweizer Kataster- und Vermessungssysteme anschliessbar.**
- ARISTOTAB-Tabletts sind **kompatibel zu den gängigsten Datenformaten**, z. B. zu Bit Pad 1 und 2, und zu allen ARISTOGRID-Präzisionsdigitizern.

Möchten Sie mehr über das ARISTOGRID-Digitizer-Programm wissen? Dann verlangen Sie die ausführliche Dokumentation. Oder rufen Sie uns ganz einfach an.



Generalvertretung für die Schweiz:
rotring (Schweiz) AG
Moosmattstrasse 27, Postfach, 8953 Dietikon
Telefon 01/740 26 16, Telefax 01/741 28 00

Wünschen Sie
nähere Auskunft oder ein
Probe-Exemplar
dieser Fachzeitschriften



wählen Sie Telefon
056 / 83 45 50

Das Bundesamt für Landwirtschaft
sucht einen jüngeren, initiativen

Vermessungszeichner

für die Sektion Produktionskataster

Aufgaben:

- Vorprojektierung und Ausarbeitung von Vorschlägen für die Zonenabgrenzung in der Landwirtschaft
- Erstellen und Nachführen der entsprechenden topographischen Karten und Katasterverzeichnisse
- Ausarbeiten von thematischen Übersichtskarten sowie Grundlagenbeschaffung
- Entwicklung der EDV für die sektionsinternen Belange

Anforderungen

- dipl. Vermessungszeichner mit Fachausweisen
- Interesse für Landwirtschaft und EDV
- selbständige, genaue Arbeitsweise und Verhandlungsgeschick

Bewerbungen sind zu richten an:

Bundesamt für Landwirtschaft, Personaldienst
Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern; Tel. 031/61 25 83

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung
zuverlässige(n) / initiative(n)

Vermessungszeichner/in

(evtl. auch Teilzeit möglich)

Der vielseitige Arbeitsbereich umfasst unter anderem:

- Mehrzweckkataster im Flughafen Zürich
- Nachführung
- Bauvermessung
- Tunnelvermessung

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit modernsten Hilfsmitteln, ein zeitgemässes Salär sowie fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

Vermessungsbüro Paul Kasper

Kirchgasse 7 (Stadthaus)
8302 Kloten
Telefon 01 / 815 16 77



ENERGIE UND DIENSTLEISTUNGEN

Luzern – Ihr künftiger Arbeitsort

Die Zentralschweiz vermag nicht nur Jahr für Jahr eine grosse Zahl ausländischer Gäste in ihren Bann zu ziehen – nein, dank ihrer hervorragend ausgebauten Infrastruktur mit idealen Erholungsmöglichkeiten und -zentren (Sommer und Winter) ist sie auch als Arbeitsdomizil äusserst attraktiv.

Hier, im Herzen der Schweiz, versorgen die Central-schweizerischen Kraftwerke fast alle Gemeinden des Kantons Luzern sowie angrenzende Gemeinden der Kantone Schwyz und Zug mit elektrischer Energie.

Für das Vermessungsbüro unserer Netzbauabteilung am Hirschengraben 33 in Luzern suchen wir eine(n) jüngere(n), initiative(n)

Zeichner(in)

zur Erledigung verschiedener zeichnerischer Arbeiten auf dem Gebiet des Leitungskatasters.

Interessenten/Interessentinnen mit abgeschlossener Ausbildung oder mit längerer Berufspraxis, die an sauberes und zuverlässiges Arbeiten gewöhnt sind, haben die Möglichkeit, bei der Einführung des

CAD-Leitungskatasters

mitzuwirken. Bewerber(innen) ohne CAD-Erfahrung haben die Möglichkeit, sich in externen Kursen die nötigen Kenntnisse anzueignen.

Sind Sie an einer vielseitigen Aufgabe und guten Weiterbildungsmöglichkeiten interessiert? Wenn ja, senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unsere Personalabteilung oder rufen Sie uns einfach an. Unser Herr Josef Christen gibt Ihnen gerne ergänzende Auskünfte. **Telefon 041-26 51 08** (Direktwahl).

Centralschweizerische Kraftwerke,
Postfach, 6002 Luzern

**Für Stelleninsete
wählen Sie bitte
Telefon 056 / 83 45 50**

**Diagonal Verlags AG
Täfernstrasse 2
5405 Baden-Dättwil**



Beer Schubiger Benguerel & Partner

In unserem Büro in Grenchen wird die Computeranlage neu auf die Vollnumerik umgerüstet, um folgende Aufgaben ausführen zu können:

- Vollnumerische Neuvermessung
- Aufarbeitung der Vermessung der Stadt Grenchen in die Vollnumerik
- Vollnumerischer Werkkataster der verschiedenen Leitungen.

Zur Mitarbeit und Bearbeitung dieser Aufgaben suchen wir einen

Vermessungstechniker FA

und eine(n)

Vermessungszeichner(in)

Sie bringen mit:

- Interesse im EDV-Bereich
- Freude am selbständigen Arbeiten

Wir bieten:

- Einarbeitung in das CAD-System
- Fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- Kollegiales Arbeitsklima
- Schöne Wohnlage im Jura-Südfuss.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme mit unserem Herrn Schubiger oder Herrn Heer, Tel. 065 / 53 01 21 oder Tel. 062 / 76 23 76.

**Bauingenieur- und Vermessungsbüro
BEER SCHUBIGER BENGUEREL
& PARTNER**

Dammstrasse 14, Bürohaus Forum
2540 Grenchen

Zur Ergänzung meines Teams suche ich einen einsatzfreudigen, an EDV interessierten

Vermessungszeichner

für Nachführungs- und Neuvermessungsarbeiten. Ihre Bewerbung richten Sie an:

Ingenieur- und Vermessungsbüro
B. Frick, dipl. Ing. ETH/SIA
Feldweg 25, 8134 Adliswil
Telefon 01 / 710 91 11

Wir suchen interessierten

Vermessungszeichner

für die Nachführung einer grösseren Glattalgemeinde und Mitarbeit bei der Katastererneuerung. Sehr erwünscht sind Kenntnisse in Geos. Ein kollegiales Team freut sich auf Ihre Mitarbeit und wird Ihnen auch bei der Weiterbildung behilflich sein. Denkbar ist auch eine Tätigkeit in unserem Zweigbüro in Zumikon.

Weitere Auskünfte gibt Ihnen gerne Hr. M. Schaeerli unter der Telefonnummer 01 / 820 00 11.

GEBR. GOSSWEILER Nachf. Schaeerli+Streuli
Ingenieurbüro für Tiefbau, Vermessung und Planung,
Neuhofstrasse 30, 8600 Dübendorf

Wir suchen in kleines, modernes Büro in Deutschfreiburg

Vermessungszeichner/-in oder Vermessungstechniker/-in

Unser Arbeitsgebiet ist vielseitig:

- Neuvermessung / Nachführung
- Integralprojekte für Meliorationen, Landschaftsschutz, Berglandsanierung

Wir bieten angenehme Arbeitsbedingungen, interessante Arbeiten, gute Entlohnung und freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ing.- und Geometerbüro D. Kaeser
Bagerstrasse 60, 3185 Schmitten, Tel. 037/36 27 19

Bureau technique cherche

Technicien(-ne)-Géomètre

et

Dessinateur(-trice)-Géomètre

pour travaux variés et intéressants.

F. PILLOUD & A. RUDAZ
ingénieurs-géomètres officiels
Plaine 68
1400 Yverdon-les-Bains
tél. 024 / 21 45 94



Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft

Für die Sektion Hydrometrie der Landeshydrologie und -geologie suchen wir eine/n einsatzfreudige/n

Ingenieur-Techniker/in

eventuell auch eine/n

Bau- oder Vermessungszeichner/in

Ihre Aufgabe ist die Durchführung hydrologischer Messungen an Fließgewässern und Seen, die Projektierung und Bauleitung damit verbundener spezieller Bauaufgaben sowie das Ausführen von Vermessungsarbeiten. Diese sehr selbständige Tätigkeit verlangt regelmässigen Feldeinsatz (ca. 60%) im Raum Ostschweiz/Bodensee und im Jura. Sprachen: deutsch und französisch.

Sie haben Gelegenheit, sich in das Spezialgebiet Hydrometrie detailliert einzuarbeiten.

Stellenantritt: sofort oder nach Vereinbarung.

Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft
Personaldienst
Hallwylstrasse 4, 3003 Bern
Telefon 031 / 61 54 35

Wir suchen

Kulturingenieur/in ETH

als Sachbearbeiter/in für
eine **Gesamtmelioration**
und einen naturnahen **Bachausbau**

**Ingenieur- und Vermessungsbüro
Mülchi + Schaller**

Bernstrasse 35, 3294 Büren a.A.
Telefon 032 / 81 22 67

Bureau d'ingénieur-géomètre officiel cherche:

Dessinateur-géomètre Technicien-géomètre

pour travaux variés et indépendants sur le terrain et au bureau. (Conservation, cadastre des conduites et mensuration.)

Possibilité de travailler sur station graphique interactive.

Eventuellement logement à disposition.

Faire offre écrite ou téléphoné à:

Bureau technique NEY & HURNI
14, rue du Dauphiné, 1203 Genève
tél. 022 / 45 93 09



GEMEINDE MEILEN

Wir suchen eine/n tüchtige/n

Vermessungszeichner/in

eventuell mit Fachausweis zur Ergänzung unseres Teams. Eintritt nach Vereinbarung.

Das Arbeitsgebiet umfasst zur Hauptsache die Nachführung der Parzellarvermessung, die Katastererneuerung, die Betreuung des Leitungskatasters, die Mitarbeit bei der Projektierung kleinerer Tiefbau-Objekte und in der Baupolizei.

Neben interessanten Arbeitsbedingungen stehen auch moderne Arbeitsmittel zur Verfügung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis zum 30. September 1989 an das

BAU- UND VERMESSUNGSAMT MEILEN
Stelzenstrasse 42
8706 Meilen

oder nehmen Sie Kontakt auf mit Gemeindeingenieur M. Gatti, Tel. 923 43 43, der Ihnen gerne weitere Auskünfte erteilt.

Möchten Sie in der Westschweiz, aber in einem deutschsprachigen Büro arbeiten?

Dann finden Sie im historischen Städtchen am Murtensee eine Beschäftigung als

Vermessungszeichner/in

Die Schwerpunkte Ihrer zukünftigen Tätigkeit liegen in

- Neuvermessung
- Nachführung
- Güterzusammenlegung
- Bauabsteckungen

Nach einer Einführungsphase arbeiten Sie selbständig mit modernen Hilfsmitteln. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktaufnahme.

STAUFFACHER & PARTNER
Ing.- und Vermessungsbüro
Bernstrasse 22, 3280 Murten, Tel. 037 / 71 15 05

Junger, dynamischer

Vermessungszeichner

in ungekündigter Position sucht neuen **Wirkungskreis** auf Frühjahr 1990, wenn möglich **im Ausland**.

Angebote an Chiffre 201,
DIAGONAL VERLAGS AG, Täferstrasse 2,
5405 Baden-Dättwil

L'ETAT DE GENEVE CHERCHE



■ Pour le département de l'Intérieur et de l'Agriculture, Service du cadastre, nous cherchons un

Ingénieur ETS ou un technicien géomètre

Le titulaire aura pour tâches:

- la conservation des points fixes;
- la réalisation de levés pour la mise à jour du plan cadastral;
- la vérification de mensurations parcellaires;
- l'implantation d'axes et de profils pour des travaux de génie civil.

Il est offert:

- les avantages sociaux de l'administration cantonale;
- la possibilité de compléter sa formation en informatique.

Conditions requises:

- diplôme d'ingénieur ETS ou certificat de technicien géomètre;
- expérience dans la mensuration parcellaire;
- nationalité suisse;
- domicilié sur le canton de Genève ou disposé à l'être.

Lieu de travail:

16-18 Boulevard de Saint-Georges - 1211 Genève 8

Entrée en fonction: 1er novembre 1989

Les offres d'emploi sont à adresser au Service du cadastre, case postale 36 - 1211 GENEVE 8.

Pour toute information complémentaire, Tél. (022) 27 46 75 (Monsieur René BRAUN).

Wir sind der Generalvertreter der Firma **SOKKISHA**, des grössten japanischen Herstellers von technologisch hochstehenden Vermessungsinstrumenten, die auch in der Schweiz immer mehr Anwender finden.

Um unsere Kunden eingehend beraten zu können, suchen wir einen Initiativen, kontaktfreudigen und fachkundigen

Vermessungstechniker/ Vermessungszeichner

mit EDV-Kenntnissen

Der Aufgabenbereich umfasst die Beratung unserer Kunden in der Schweiz und eventuell im Ausland.

Diese Stelle ist sehr ausbaufähig und bietet einem einsetzfreudigen Fachmann viel Spielraum. Möchten Sie mehr wissen? Dann rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Bewerbung.



GEOMETRA AG
Ingenieurbedarf
Muhenstrasse 13
5036 Oberentfelden
Tel. 064/43 42 22



Pour notre service des géomètres, à Lausanne, nous cherchons

un ingénieur ETS ou technicien-géomètre et un dessinateur-géomètre

Nos nouveaux collaborateurs se verront confier des travaux intéressants et variés d'études et de calculs de projets, d'implantations, de mensurations et de mesures de précision.

Activité indépendante sur le terrain et au bureau. Traitement de mandats complets.

Nous offrons de bonnes conditions de travail avec des équipements modernes.

Pour tout renseignement ou entretien appelez le 021/42 25 00, Mlle Schneider, et pour poser votre candidature écrivez en joignant votre curriculum vitae, à la

Direction du 1er arrondissement CFF

Section du personnel - CIP

Case postale 345

1001 Lausanne



KNOBLAUCH INGENIEURE UND PLANER

Dipl. Ing. ETH/SIA, pat. Ing. Geometer

Telefon 057/ 44 13 17, 5630 Muri

Telefon 057 / 22 35 35, 5610 Wohlen

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

Vermessungstechniker FA

sowie

Vermessungszeichner/-in

Aufgabenbereich: Neuvermessungen, Parzellarvermessungen, Güterzusammenlegung

Wir bieten eine befriedigende Einsatzmöglichkeit in diversen Tätigkeitsgebieten in einem jungen, dynamischen Team. Modernste Computersysteme (CAD)

Nähere Auskunft erhalten Sie bei:

KNOBLAUCH INGENIEURE UND PLANER, 5610 WOHLLEN
Telefon (057) 22 35 35 H.P. Knoblauch

Baulandumlegungen	Strassenbau	Überbauungspläne	Vermessungen
Güterzusammenlegungen	Kanalisationen	Erschliessungsplanungen	Quartierplanungen
Meliorationen	Wasserversorgungen	Baubesteckungen	Leitungskataster
Umwelttechnik	Bauverwaltungen	Lärmschutz	

Proplaning

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

Vermessungsingenieur HTL

oder

Vermessungstechniker FA

als Leiter unserer Vermessungsgruppe mit folgenden Arbeitsbereichen

- Absteckungen, Aufnahmen Ingenieur- und Bauvermessung
- Bauvermessungen
- Leitungsaufnahmen

Wir bieten sehr fortschrittliche Arbeitsbedingungen in kleinem Team.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

PRO-PLAN-ING AG Ingenieure ETH/SIA
Burgfelderstr. 211 4025 Basel
Tel. 061/44 46 54 intern 323 Hr. Steger

Wir suchen für möglichst baldigen Eintritt

Vermessungszeichner und Vermessungsingenieur HTL

für selbständige Arbeit in Feld und Büro. Einsatz in Nachführung und Neuvermessung sowie in Spezialvermessung, Baukontrollen und Leitungskataster mit graphisch-interaktivem System.

E. Knecht, Ing.- und Vermessungsbüro AG
 Rigistrasse 37, 6340 Baar, Kt. Zug
 Telefon 042 / 31 72 66

Bureau de géomètres du canton de Vaud
 cherche un jeune

ingénieur-géomètre breveté

pour travaux variés et intéressants.

Possibilité d'association si entente.

Faire offre sous chiffre 197
 DIAGONAL VERLAGS AG, Täferstrasse 2
 5405 Baden-Dättwil

Wer bietet mir

eine neue Herausforderung?

- Ing. HTL (30 J.) Fachrichtung Vermessung
- Nachdiplomstudium-Betriebswirtschaft
- Erfahrung in:
 - Bau- und Ing. Vermessung
 - allg. Tiefbau
 - EDV - CAD
 - Personalausbildung
 - Offertenwesen
- Bin bereit, mich in neue Gebiete einzuarbeiten!

Sie bieten an:

- Selbständige oder gar leitende Position in kleinerem aufgestelltem Team
- Arbeitsplatz: vorzugsweise Kanton Bern

Gerne erwarte ich Ihre Offerte
 unter Chiffre 200, DIAGONAL VERLAGS AG
 Täferstrasse 2, 5405 Baden-Dättwil

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

Vermessungszeichner/in

zum Einsatz bei Nachführung, Leitungskataster und Katastererneuerungen. Wir stellen uns eine/n junge/n Mitarbeiter/in vor, der/die für selbständiges Arbeiten in Feld und Büro eingesetzt werden kann. Bei Interesse besteht die Möglichkeit der Einführung in unser modernes Computersystem (vollnumerischer Kataster). Gute Möglichkeit zum Erlernen der französischen Sprache.

Wohnung kann evtl. zur Verfügung gestellt werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

Bureau technique NEY & HURNI
 14, rue du Dauphiné, 1203 GENÈVE, Tel. 022 / 45 93 09

Brahier-Lachat SA

Bureau d'ingénieurs du génie rural et géomètres officiels, équipé en graphique interactif et autre matériel de pointe cherche:

ingénieur EPF technicien-géomètre dessinateur géomètre

pour travaux: de mensuration (implantation tunnel, nouvelle mensuration etc.)
 : de génie rural (chemins, drainage, remanement, aménagement de rivières),
 : de technique municipale (lotissement, viabilisation).

Entrée en fonction dès le 1er novembre 1989 ou à convenir.
 Faire offre part écrit au bureau sous-mentionné.
 Bellevoie 8 - 2800 Delémont - 066 / 22 88 12



Kader-, Personal-, Führungs- und Unternehmensberatung

Unser Kunde ist ein bekannter, weltweit tätiger Anbieter von CAD-Gesamtlösungen in den Bereichen Anlagenbau, Maschinenbau, Elektronik, Architektur, Tiefbau, Kartographie und Geodäsie im Grossraum Zürich. Seine Produkte besitzen in diesen Segmenten ein ausgezeichnetes Qualitätsimage und sind für die **Marktleaderstellung** verantwortlich. Zum Weiterausbau dieser Position sind wir beauftragt, einen

Vermessungs- oder Kulturingenieur für CAD-Beratung/Support

zu suchen.

Der **Aufgabenkatalog** dieser vielseitigen Stelle umfasst u.a. die Beratung und den Support im CAD-Anwendungsbereich (Pre- und Postsales), Produktpräsentationen, Projektmanagement und -leitung, Schulung usw.

Wir stellen uns für diese Position eine initiative **Persönlichkeit** mit guter Kommunikationsfähigkeit vor, die gerne selbständig arbeitet. Zur Erfüllung der anspruchsvollen Aufgabe ist ein **Ingenieurstudium** der vorgegebenen Fachrichtungen notwendig. **CAD-Erfahrung** wäre wünschenswert, ist aber keine Bedingung.

Sind Sie an dieser abwechslungsreichen Position interessiert? Dann rufen Sie Herrn R. Bleisch für eine erste Vorabklärung an oder senden uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir sichern Ihnen unsere Diskretion zu.

Dr. Max-L. Schnopp & Co., Etzelstrasse 23, 8038 Zürich, Telefon 01 482 23 73

MITARBEITEN
AN DER
ZUKUNFT DER
BAHN

Bahn 2000, interessante Aufgaben warten auf Sie.

Im Rahmen der kommenden Grossprojekte bearbeiten Sie anspruchsvolle Vermessungsaufgaben in den Bereichen Planung und Projektierung sowie im Bau, Unterhalt und in der Überwachung der Bahnanlagen. Für den SBB-Kreis II (Gebiet Basel-Chiasso) suchen wir eine/n

Vermessungs- oder Kulturingenieur/in ETH

und eine/n

Vermessungsingenieur/in HTL

Sie arbeiten in einem dynamischen, multidisziplinären Team an einem computergestützten Arbeitsplatz. Täglich kommen Ihr Organisationstalent und Ihr Verhandlungsgeschick voll zum Tragen. Wir bieten Ihnen eine nichtalltägliche Herausforderung in einem fortschrittlichen Umfeld. Ihr Dienort ist Luzern. Unser Herr F. Ebnetter (Tel. 041/21 37 22) steht Ihnen gerne für einen ersten Kontakt zur Verfügung. Oder senden Sie Ihre Bewerbung an

Kreisdirektion II SBB
6002 Luzern



**Wer aufhört
zu werben,
um Geld zu
sparen,**



**könnte
genauso seine
Uhr stehen
lassen, um Zeit
zu sparen.**